

AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

AMTLICHE MITTEILUNG

AUSGABE 03|2026



AUS DEM INHALT

| | |
|--|--------------|
| Aus dem Gemeinderat | 2 |
| Nachruf Vizebgm. a.d. Georg Rapperstorfer..... | 3 |
| Geburten/Ehejubilare/Trauungen/Geburtstage | 4 |
| Auszeichnung für Hubert Ecklbauer, MA..... | 5 |
| Flurreinigung 2026 | 6 |
| Neues von der FF Reuharting | 7 |
| Sportgütesiegel in Gold für die MS Steinerkirchen..... | 8 |
| News vom Musikverein..... | 9 |
| FC Union Steinerkirchen verlost Stadionnamen | 10 |
| Neues von der Landjugend..... | 11 |
| Bäuerinnen unterstützen Figurentheater | 13 |
| Sommerurlaube der Hausärzte in der Umgebung | 15 |
| Erfolgreiche Krötenrettung..... | 17 |
| Waldbrandschutz-Verordnung Wels-Land | 19 |
| FERIENAKTION 2026..... | ab 21 |



AUS DEM GEMEINDERAT / 24.03.2026

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM 24.03.2026 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Die Prüfberichte des örtlichen Prüfungsausschusses vom 05.03.2026 wurden zur Kenntnis genommen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2025 wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Die Abrechnung des Pfarrcaritas-Kindergartens Steinerkirchen a.d.Traun für das Jahr 2025 wurde zur Kenntnis genommen und beschlossen, den Abgang in Höhe von € 257.480,49 zu übernehmen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der geänderte Finanzierungsplan für das Projekt Neubau Brücke Lintner (Pettenbach) wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Grundsatzbeschluss über die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.49 und ÖEK-Änderung Nr. 2.26 (Scheinecker, Rallingerstraße) wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Grundsatzbeschluss über die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.50 (Sternchenwidmung Nr. 89, Gruber, Gundersdorf) wurde gefasst.

> Abstimmung: Einstimmig

Die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.31 und ÖEK-Änderung Nr. 2.24 wurde samt Baulandsicherungsvertrag beschlossen. Sowie ein Kaufvertrag zwischen Herrn Ernst Schachner, der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun und der NEUWOG Bau GmbH abgeschlossen.

> Abstimmung: 18 Ja-Stimmen (11 ÖVP, 7 FPÖ), 5 Nein-Stimmen (GRÜNE), 2 Stimmenthaltungen (1 ÖVP, 1 SPÖ)

Der Grundsatzbeschluss über die Erstellung des Bebauungsplanes Nr. 5 Mayr/Stift/Neuwog wurde gefasst.

> Abstimmung: 19 Ja-Stimmen (11 ÖVP, 7 FPÖ, 1 SPÖ), 5 Nein-Stimmen (GRÜNE), 1 Stimmenthaltung (ÖVP)

Der Verlängerung der Bauverpflichtung für die Grundstücke Nr. 1612/13 und 1612/14, KG Hammersedt wurde bis 31.12.2027 zugestimmt.

> Abstimmung: 20 Ja-Stimmen (ÖVP, FPÖ, SPÖ), 5 Stimmenthaltungen (GRÜNE)

Der Bauumfang für die Straßenbauvorhaben 2026 (Sanierung/Neuasphaltierung der Kuglinger Gemeindestraße Teilstück 3, Asphaltierung der Zufahrtstraße Niederheischbach, Asphaltierung Leitenstraße Teilstück und die Reparatur der Straßenabsenkung auf der Hochdorfer Gemeindestraße wurde beschlossen und die Bauabwicklung an den Wegeerhaltungsverband Hausruckviertel übertragen.

> Abstimmung: Einstimmig

Die Erlassung einer Verordnung über die Auflassung des öffentlichen Gutes, Grundstücke 1476 und 1477 zw KG Hammersedt wurde beschlossen und der Grundpreis mit € 15,00/m² festgelegt.

> Abstimmung: 21 Ja-Stimmen (12 ÖVP, 7 FPÖ, 1 GRÜNE, 1 SPÖ), 4 Stimmenthaltungen (GRÜNE)

Für die Wohnung im Gebäude Kirchenplatz 3 wurde ein neuer Mietvertrag abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der Gemeinderat hat beschlossen, für die potenziellen 31 Zählpunkte der Gemeinde, den Strom je nach Bedarf bei der regionalen Energiegenossenschaft Traun-Ager-Alm eGen zu beziehen.

> Abstimmung: Einstimmig

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE AMTSBLATT:
31.07.2026**

IMPRESSUM:

- > Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, Internet: www.steinerkirchen.at
- > Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4652 Steinerkirchen a.d.Traun



WORTE DES BÜRGERMEISTERS

FOTO: BGM. STEINERBERGER



**Liebe Steinerkirchnerinnen,
liebe Steinerkirchner,
liebe Jugend!**

Mit großer Freude blicken wir auf den Sommer und die bevorstehenden Ferien. Für viele Schülerinnen und Schüler geht auch ein wichtiger Lebensabschnitt zu Ende. Besonders den Jugendlichen, die heuer die Mittelschule verlassen, wünsche ich daher von Herzen alles Gute für ihren weiteren Lebensweg. Ob Lehre oder weiterführende Schule – ich wünsche euch viel Erfolg und Freude für eure Zukunft.

Bedanken möchte ich mich bei unseren zahlreichen Vereinen und ehrenamtlich engagierten Menschen. Mit vielen noch bevorstehenden Festen und Aktivitäten tragen sie wesentlich dazu bei, dass Steinerkirchen ein so lebendiger und lebenswerter Ort ist. Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen, die unsere Ferienaktionen mitgestalten. Eure Zeit, euer Einsatz und eure Ideen machen diese Zeit für die Kinder zu etwas ganz Besonderem!

Ein besonderes Highlight erwartet uns am 14. Juni 2026: Der Landesentscheid Mähen der Landjugend findet heuer in Steinerkirchen statt.

Es freut mich sehr, dass unser Ort an diesem Tag zur „Mäher-Hauptstadt“ Oberösterreichs wird und ganz Oberösterreich nach Steinerkirchen blickt. Ich wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie dem gesamten Organisationsteam schon jetzt gutes Gelingen und viele begeisterte Besucher.

Auch zur Schulsanierung möchte ich ein kurzes Update geben: Aktuell wird unser Vorhaben noch vom Land Oberösterreich geprüft. Sobald wir hierzu die finale Rückmeldung erhalten haben, werden der Finanzierungsplan erstellt und die Ausschreibungen vorbereitet. Unser klares Ziel ist es, möglichst rasch in die Umsetzungsphase zu kommen. Priorität Nummer eins hat dabei weiterhin die Sanierung des Schuldaches.

Abschließend wünsche ich allen Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewöhnern einen schönen Sommer, erholsame Ferien und viele angenehme Stunden mit Familie und Freunden. Unseren Landwirten wünsche ich eine gute und unfallfreie Ernte.



Ihr Bürgermeister
Thomas Steinerberger

NACHRUF VIZEBGM. A.D. GEORG RAPPERSTORFER

Am 3. April ist **Vizebürgermeister a.D. Georg Rapperstorfer** im 91. Lebensjahr verstorben.

Mit ihm verliert die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun eine Persönlichkeit, die über Jahrzehnte hinweg mit Verlässlichkeit, Pflichtbewusstsein und großem Engagement in unserer Gemeinde gewirkt hat.

Von 1979 bis 1991 war er Mitglied des Gemeinderates und Gemeindevorstandes und von 1985 bis 1991 Vizebürgermeister.

Für diese Tätigkeit erhielt er das Ehrenzeichen in Gold.

Darüber hinaus war Georg Rapperstorfer langjähriger Funktionär im Bauernbund und Seniorenbund sowie 70 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

Georg war tief mit seiner Heimat verbunden, ein engagierter Landwirt und vor allem ein Mensch, auf dessen Wort und Rat man sich stets verlassen konnte. Seine größte Freude galt seiner Familie.

Lieber Georg, dein Leben war geprägt von Einsatz, Verantwortung und tiefer Verbundenheit zu den Menschen und zu unserer Gemeinde. Du hast Spuren hinterlassen – nicht nur in deinen Funktionen, sondern vor allem in den Herzen der Menschen.

Wir werden dir stets ein ehrendes Andenken bewahren. Ruhe in Frieden.



FOTO: FAM. RAPPERSTORFER

GEBURTEN

Irene Ruderstorfer und Karl Baur | Pesenlittring
Sabrina und Muhammed Üner | Sportstraße

ein Linus
ein Musa



EHEJUBILARE

DIAMANTENE HOCHZEIT (60 JAHRE)

Christine und Heinrich Karntner | Almegg

GOLDENE HOCHZEIT (50 JAHRE)

Theresia und Helmut Rapberger | Niederheischbach



TRAUUNGEN

Regina Stafflinger und Karl Krumphuber |
Niederheischbach

Victoria Berger und Matthias Hotschevar |
Niederheischbach

GEBURTSTAGSJUBILARE

Maria Resl | Bachstraße | 80 Jahre

Karoline Spitzbart | Reuharting | 80 Jahre

Maria Mayr | Hummelberg | 95 Jahre

Monika Sengleitner | Eden | 80 Jahre

Ernestine Gasperlmair | Almegg | 90 Jahre

Johann Fuchs | Wollsberg | 92 Jahre

Marianne Kastner, Sr.M. Philomenia | Kirchenpl. | 90 J.

Therese Dickinger | Ritzendorf | 85 Jahre

Gertrude Kreamsner, Sr.M. Paula | Kirchenplatz | 93 J.

Günter Franzmeier | Linden | 80 Jahre

Rosina Niedermayr | Quellenstraße | 80 Jahre

Maria Franzmeier | Linden | 80 Jahre



VERÖFFENTLICHUNG GEBURTEN/HOCHZEITEN

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung werden nur mehr Geburten bzw. Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen veröffentlicht, bei denen die Zustimmung erteilt wurde.
Danke für das Verständnis!

VOLKSBEGEHREN



FOTO: PIXABAY

Volksbegehren gehören in Österreich zu den Instrumenten der direkten Demokratie, bei der Bürger/innen erwirken können, dass ein Gesetzgebungsverfahren eingeleitet wird.

Bis 22. Juni 2026 können noch nachfolgende Volksbegehren unterstützt werden:

- **Wahlpflicht Nationalratswahl Bundespräsidentenwahl**
- **Karfreitag-Feiertag für Alle**
- **Polizei - kritischer Personalmangel**
- **Transparenz im Parlament**
- **GRATIS Verhütung**

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen bzw. zu folgenden Zeiten am Marktgemeindegemeindeamt vorgenommen werden:

| | |
|------------------------|-----------------|
| Montag, 15.06.2026 | 08:00-17:00 Uhr |
| Dienstag, 16.06.2026 | 08:00-16:00 Uhr |
| Mittwoch, 17.06.2026 | 08:00-16:00 Uhr |
| Donnerstag, 18.06.2026 | 08:00-20:00 Uhr |
| Freitag, 19.06.2026 | 08:00-16:00 Uhr |
| Montag, 22.06.2026 | 08:00-17:00 Uhr |

Verlautbarungen und Begründungen sind auf unserer Homepage www.steinerkirchen.at/Amtstafel zu finden.

Volksbegehren können auch **online** mit ID Austria auf www.oesterreich.gv.at unterstützt werden.



AUSZEICHNUNG FÜR HUBERT ECKLBAUER, MA

Der ehemalige Direktor der Landesmusikschule Stadl-Paura/Lambach mit Zweigstelle in Steinerkirchen a.d.Traun, Hubert Ecklbauer, MA, wurde mit dem **Goldenen Ehrenzeichen für den OÖ. Landesdienst** ausgezeichnet.

Mit dieser hohen Auszeichnung würdigt das Land Oberösterreich sein langjähriges Wirken und seinen großen Einsatz im Bereich der musikalischen Bildung und Kulturarbeit.

Die feierliche Überreichung durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer fand am 22. April 2026 im Steinernen Saal des Linzer Landhauses statt.

Die Gemeinde mit Bürgermeister Thomas Steinerberger gratuliert sehr herzlich und dankt für sein großes Engagement und seine prägende Arbeit für das kulturelle Leben in unserer Region.



FOTO: LAND OÖ.

v.l.n.r.: Landeshauptmann Thomas Stelzer, Hubert und Gabriele Ecklbauer, Bgm. Thomas Steinerberger

NÄCHTLICHE MAIBAUM-MISSION



Da sich heuer in Steinerkirchen niemand fand, der einen Maibaum aufstellte, sprang kurzerhand die Nachbargemeinde Fischlham ein – und das auf ungewöhnliche Weise.

Während die Bevölkerung noch schlief wurde in einer Nacht-und-Nebel-Aktion unbemerkt und lautlos ein Maibaum auf dem Marktplatz aufgestellt.

Am Morgen war die Überraschung perfekt und die Steinerkirchener staunten nicht schlecht über den plötzlich aufgetauchten Maibaum.

Die Freude darüber dürfte ebenso groß gewesen sein wie die Verwunderung.

In Fischlham selbst hüllt man sich zu der gelungenen Aktion in Schweigen – ein Schmunzeln inklusive.

So sieht gelebte Nachbarschaft aus!

**AM 5. JUNI 2026 IST DAS MARKTGEMEINDEAMT
SAMT POSTPARTNER AUFGRUND
DES ZWICKELTAGES GESCHLOSSEN!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



FLURREINIGUNG 2026



DANKE an die vielen fleißigen Helfer!

FOTO: JOHANN GRAUSGRUBER



FOTO: JOHANN GRAUSGRUBER

Auch dieses Jahr wurde in Steinerkirchen wieder fleissig Müll gesammelt! Leider kommen auch immer wieder „Schätze“ wie eine alte Badewanne zum Vorschein, diese wurde nun ordnungsgemäß entsorgt!

Ein großes Dankeschön gilt den Vereinen und Institutionen, ganz besonders den vielen Kindern und Jugendlichen, welche mit vollem Elan wieder am Werk waren.

Zum Abschluss gab's Bosna von Anna's Imbiss, welche von der Gemeinde gesponsert wurden!

Johann Grausgruber, Obmann des Umweltausschusses, möchte sich auch bei all jenen bedanken, die das ganze Jahr über beim Spaziergehen Müll auf sammeln und so einen wertvollen Beitrag für unsere Umwelt leisten.

FAHRRADCHECK DER RADFAHRBEAUFTRAGTEN

Beim erfolgreichen Fahrradcheck am 9. Mai 2026 nutzten zahlreiche Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, ihre Fahrräder kostenlos überprüfen zu lassen. Vom modernen E-Bike über Dreiräder bis hin zu Fahrrädern aller Art wurde eine große Vielfalt an Rädern kontrolliert und fachgerecht begutachtet.

Dabei konnten viele kleine Mängel direkt vor Ort behoben werden. So wurden unter anderem Bremsen und Schaltungen repariert, die Lenkerhöhe und der Sattel optimal eingestellt sowie schleichende Platten rasch beseitigt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer freuten sich über den umfassenden Service und die kompetente Beratung.

Die Besitzerinnen und Besitzer der Fahrräder erhielten im Anschluss einen ausführlichen Prüfbericht über den Zustand des Fahrrads.

Als besondere Aufmerksamkeit spendierte die Gemeinde gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Steinerberger einen Gratis-Kaffee für alle Besucherinnen und Besucher.

Ein herzliches Dankeschön gilt außerdem der Bäckerei Baumgartner für die freundliche Gastfreundschaft und die gelungene Unterstützung der Veranstaltung.



v.l.n.r.: Wilhelm Hangweirer, Christine Wieser, Andreas Stefely, Bgm. Thomas Steinerberger

FOTO: RADFAHRBEAUFTRAGTE



NEUES VON DER FF REUHARTING

FLAMME DES BEZIRKES FÜR FA. SPITZBART

Die Flamme des Bezirkes ist eine spezielle Auszeichnung des Bezirks-Feuerwehrkommandos Wels-Land. Sie wird an Personen, Unternehmen oder Institutionen verliehen, die das Feuerwehrwesen im Bezirk Wels-Land in besonderem Maße unterstützen und fördern.

Als Zeichen der Anerkennung überreichte die Feuerwehr Reuharting die Flamme des Bezirkes an die Firma Spitzbart, die durch ihr Engagement und Einsatzbereitschaft einen wichtigen Beitrag für die Sicherheit unserer Gemeinde leistet.

Die drei Feuerwehren der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun bedanken sich herzlich für die gute Zusammenarbeit und freuen sich auf die weitere gemeinsame Kooperation.



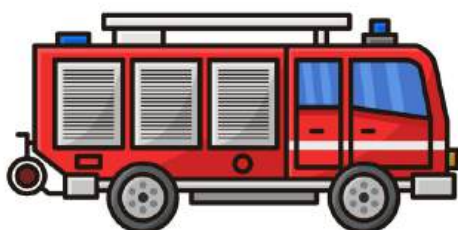
FOTO: FF REUHARTING

v.l.n.r.: Kommandant-Stv. Christian Nagler, Paul und Alois Spitzbart, Kommandant Patrick Kropfmüller

ANKÜNDIGUNG HAUSSAMMLUNG

Wir, die freiwillige Feuerwehr Reuharting führen im Herbst eine Haussammlung für die Anschaffung des neuen Kleinlöschfahrzeuges durch.

Wir freuen uns jetzt schon auf eure Unterstützung! Danke!



NEUER DEFIBRILLATOR RUND UM DIE UHR



FOTO: FF REUHARTING

v.l.n.r.: Kommandant Patrick Kropfmüller, Elisabeth Nagler, Kommandant-Stv. Christian Nagler und Tochter Lisa

Die freiwillige Feuerwehr Reuharting verfügt ab sofort über einen öffentlich zugänglichen Defibrillator. Dieser ist gut sichtbar an der Fassade neben dem Eingang des Feuerwehrhauses montiert und steht im Notfall rund um die Uhr für jede Person zur Verfügung.

Es ist uns ein großes Anliegen als Feuerwehr, durch diese Maßnahme für die Sicherheit in unserer Gemeinde beizutragen und im Bedarfsfall eine rasche, defibrillatorunterstützte Reanimation zu ermöglichen.

Ein besonderer Dank gilt Fam. Nagler, welche mit ihrer Spende dafür sorgte, dass dieses Projekt umgesetzt werden konnte.



Sonnwendfeuer FF-Reuharting

17:00 Uhr

26. Juni 2026

Feuerwehrhaus Reuharting

Knacker grillen

Grillkotelett

Hüpfburg



Die FF-Reuharting freut sich auf euren Besuch!
Sämtliche Erlöse kommen dem Erhalt der Einsatzfähigkeit zugute.

SPORTGÜTESIEGEL IN GOLD FÜR DIE MS STEINERKIRCHEN

Die Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun wurde im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung des Landes Oberösterreichs am 21.4.2026 mit dem **Sportgütesiegel in Gold** des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung ausgezeichnet.

Das Sportgütesiegel wird an Schulen verliehen, die sich durch ein besonders vielfältiges, qualitativ hochwertiges und nachhaltiges Sportangebot auszeichnen.

Bewertet werden unter anderem die Anzahl der Sportstunden, zusätzliche Bewegungsangebote, die Teilnahme an Wettkämpfen sowie die Zusammenarbeit mit Vereinen.

Koordiniert wird das Sport- und Bewegungskonzept der Schule von Richard Marschal. Unterstützt wird er dabei von Direktor Roland Miniberger.

Die Auszeichnung ist eine besondere Würdigung für das gesamte Sportteam der Schule, das gemeinsam ein engagiertes und vielfältiges Angebot für die Schülerinnen und Schüler umsetzt.

„Diese Auszeichnung bestätigt unseren eingeschlagenen Weg. Auch Bewegung und Sport hat an unserer Schule einen hohen Stellenwert – und das wird auch in Zukunft so bleiben“, betont das Sport-Team der MS Steinerkirchen.



v.l.n.r.: Fachinspektor für Bewegung und Sport
FI Mag. Friedrich Scherrer (Bildungsdirektion für OÖ.),
Dir. Roland Miniberger, Richard Marschal,
Bildungslandesrätin und Landeshauptmann-Stellvertreterin
Christine Haberlander

Mit dem Sportgütesiegel in Gold zählt die Schule zu den besonders sportaktiven Bildungseinrichtungen Österreichs und setzt weiterhin auf eine starke Förderung von Bewegung, Gesundheit und Gemeinschaft.

SPORTAKTIVITÄTEN MS STEINERKIRCHEN





NEWS VOM MUSIKVEREIN

MUSIKALISCHER DAUEREINSATZ VON APRIL BIS JUNI



Das Frühjahr gestaltet sich für den MV Steinerkirchen jährlich als „musikalischer Marathon“ mit vielen Veranstaltungen und den dafür notwendigen Proben oder Arbeiten hinter den Kulissen.

Am 11. April erspielte die Markt-Musikkapelle bei der **Konzertwertung** des Bezirkes im VAZ „Trenks“ in Marchtrenk in der **höchsten Stufe E 94,33 Punkte** (maximal sind 100 Pkt. möglich). Diese Leistung wurde mit einer **„Goldmedaille“** belohnt. Von 478 Musikvereinen in OÖ gibt es nur eine Handvoll welche in dieser Eliteliga antreten. Wir sind daher stolz auf dieses großartige Ergebnis, zumal dies ohne künstliche Verstärkungen erreicht wurde.

Kurze Zeit später am 25. April fand das traditionelle **Frühjahrskonzert** in der - zur Konzerthalle adaptierten - Bauhofhalle statt. Neben den imposanten symphonischen Werken des Wettbewerbes gab es im 2. Teil gehobene Unterhaltungsmusik zu hören. Dabei brillierte der in Steinerkirchen wohnhafte **Andy Ferris** als Sänger und Gitarrist bei einem fulminanten Stevie Wonder Medley und beim Hit „Mack the Knife“ in der Version von Robbie Williams.

Zeitgleich mit dem Abbau in der Konzerthalle wurde die **Erstkommunion** am nächsten Tag umrahmt, ehe der stärkste Tag des Jahres – der **1. Mai** – mit den Ständen in einer Hälfte des Orts- und Gemeindegebietes absolviert wurde. Dieser musikalische Tag der Arbeit dauert von 06.30 Uhr bis weit in den Abend.



FOTO: EWALD SCHMIDBERGER

Gleich drauf gab es am 2. Mai den **Festzug mit den Firmlingen** zur Kirche und noch nicht genug am 3. Mai die **Florianimesse** zu gestalten. Last but not least fand am 8. Mai die **Generalversammlung** des Musikvereines im GH Sunnleit'n statt.

Als nächstes stehen eine **Musikerhochzeit** und Marschproben am Programm. Im Juni werden wir am **Musikfest in Marchtrenk** sowie an **2 Marschwertungen in Pichl bei Wels und in Vorchdorf** teilnehmen, ehe zuletzt der **Frühschoppen beim Pfarrfest** und die wohlverdiente Sommerpause folgen.

Wir bedanken uns bei den Konzertbesuchern sowie bei der Bevölkerung für die Spenden am 1. Mai, welche sehr wichtig für unser Jahresbudget sind. Ein weiterer Dank gilt allen Gönnern welche Getränke für die Proben spendieren und den Sponsoren unserer Veranstaltungen. Diese sind auch auf unserer Website aufgelistet

www.mvsteinerkirchen.at

Besuchen Sie uns auch virtuell!



Moderne Bürofläche provisionsfrei zu vermieten - Neubau

In einem top modernen und neu errichteten Gebäude stehen hochwertige Büroflächen in variabler Größe von 10 bis 75 m² provisionsfrei zur Vermietung. Die Räume eignen sich ideal für Büro, Studio, Schauraum oder Dienstleistungsbetrieb und bieten durch ihre flexible Gestaltung vielseitige Nutzungsmöglichkeiten.

Zentrale Lage mit sehr guter Erreichbarkeit.

Kontakt: Herr Karlhuber 0699/10202873

ERFOLG WIRD FORTGESETZT

FC UNION STEINERKIRCHEN VERLOST WIEDER STADIONNAMEN

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr startet der FC Union Steinerkirchen auch 2026 erneut mit der Aktion „Stadionname“. Fans und Unterstützer haben dabei wieder die Chance, für ein Jahr zum offiziellen Namensgeber des Stadions zu werden.

Für 100 Euro kann ein Los erworben werden, das zur Teilnahme an der öffentlichen Verlosung im Juni 2026 berechtigt. Insgesamt finden pro Saison 103 Heimspiele der Kampf-, Reserve- und Nachwuchsteams statt – eine attraktive Bühne für den Gewinnernamen.

Ziel der Aktion ist es, die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des Vereins weiter zu stärken. Rund 120 Kinder und Jugendliche, darunter mehr als 20 Mädchen, werden derzeit von engagierten Trainerinnen und Trainern betreut.

Neben der Stadionnamen-Verlosung besteht auch heuer wieder die Möglichkeit, ein Spiel als Sponsor oder einen Matchball um jeweils 150 Euro zu erwerben.

„Der große Zuspruch im Vorjahr hat uns gezeigt, wie gut die Idee ankommt. Umso mehr freut es uns, das Projekt fortzuführen“, betonen die Projektverantwortlichen Karl Kronberger und Birgit Wasmeyer.

Kontakt: k.kronberger@eduhi.at, Tel.: 0664/8418421



FOTO: KARL KRONBERGER

Die Projektverantwortlichen Karl Kronberger (re) und Birgit Wasmeyer freuen sich gemeinsam mit dem Obmann Gerald Dickinger-Neuwirth (li) und dem sportlen Leiter Michael Regetz über die Begeisterung der jungen Sportlerinnen und Sportler

Zwei Tage voller Stories, Autoren & Buchrausch.

BUCHRAUSCH
DIE BUCHMESSE IN ÖSTERREICH

INKL. Special Guests
Genauere Infos auf

MESSEZENTRUM WELS
20.-21. JUNI 2026
SA 11-18 UHR - SO 11-17 UHR

TICKET VORVERKAUF AB
12. Dezember 00:00 Uhr

Triff deine Lieblingsautor*innen, stöbere durch Verlagsstände & ergattere exklusive Goodies und Special Editions.

SREAL
Immobilien

Wir beraten Sie gerne!

Gratis Marktwertschätzung Ihrer Immobilie.

Nutzen Sie unsere kostenlose und unverbindliche Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!

Norbert Preining
Immobilienmakler

M: +43 664 8181570
E-Mail: norbert.preining@sreal.at

sreal.at

BEZAHLTE ANZEIGE



NEUES VON DER LANDJUGEND

Die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham blickt auf eine gelungene **Mostkost 2026** in Steinerkirchen zurück. Gemeinsam mit der Ortsbauernschaft und den Bäuerinnen durften wir viele Besucherinnen und Besucher begrüßen, die einen gemütlichen Tag bei regionalen Schmankerln und ausgezeichneten Mösten verbrachten.

Besonders stolz sind wir auf die vielen hochwertigen Möste, die heuer präsentiert wurden. Die prämierten Einser-Möste zeigten einmal mehr die hohe Qualität der regionalen Produkte und wie viel Arbeit und Leidenschaft hinter der Mostproduktion steckt. Neben den ausgezeichneten Mösten kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Mit regionalen Schmankerln und selbstgemachten Mehlspeisen war für die Besucherinnen und Besucher bestens gesorgt.

Schon jetzt steht das nächste Highlight bevor:

Am **14. Juni 2026** veranstaltet die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham in Steinerkirchen an der Traun den **Landesentscheid im Sensenmähen der Landjugend Oberösterreich**.

Dazu werden Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Oberösterreich erwartet. Beim Bewerb zählen nicht nur Schnelligkeit, sondern auch sauberes Arbeiten, Gleichmäßigkeit und die richtige Technik.

Auch abseits des Bewerbs ist für ein abwechslungsreiches Programm gesorgt.

Der Tag startet um 9.30 Uhr mit einer Feldmesse.

Ab 10.30 Uhr lädt der Frühschoppen zum gemütlichen Beisammensein ein.

Von 12.00 bis 15.00 Uhr kann man sich beim Bierkistenstapeln versuchen.

Den Abschluss bildet um 19.00 Uhr die Siegerehrung.

Die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher und lädt alle herzlich ein, vorbeizukommen, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer anzufeuern und gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen.



FOTO: LJ STEINERKIRCHEN/FISCHLHAM





Brust Bewusst

Vorsorge- & Tastseminar zur
Brust-Selbstuntersuchung

Di, 23.06.2026
19:00

Anmeldung unter

Frau Kerstin Roiß
Tel.: 0664 / 88625346

Veranstaltungsort

Zeichenatelier
Mittelschule Steinerkirchen

Hinweis

Eintritt kostenfrei
Freiwillige Spenden kommen
der Krebshilfe zu Gute!



mit Seminarleiterin

Nadja Kapeller



Österreichische Krebshilfe OÖ,
Harrachstraße 15, 4020 Linz,
service@krebshilfe-ooe.at
+43 732 77 77 56-0

Brustkrebs ist das häufigste Karzinom der Frau in Österreich. Frühzeitige Erkennung und neue Behandlungen haben in Österreich zu einer deutlich höheren Heilungsrate geführt.

Der Brust-Selbstuntersuchung kommt dabei besondere Bedeutung zu, da diese von den Frauen monatlich vorgenommen werden kann. Die Frau soll dabei ihre Brust kennen lernen und auf Veränderungen wie Einziehung der Brust oder Brustwarze, Hautschuppung oder Absonderung aus der Warze besonders achten. Jeder Knoten sollte durch einen Arzt abgeklärt werden. Trotzdem bleiben oft Fragen offen - ist das ein Knoten oder eine ungefährliche Verdichtung?

Um dieses abtasten zu erlernen bietet die Krebshilfe Oberösterreich Tastseminare an, welche auch die Teilnehmerinnen ausgiebig zur Vorsorge informiert.

Wir freuen uns auf viele interessierte Teilnehmerinnen!

OUTDOOR YOGA
MIT NATALIE

SOMMER 2026



IM PFARRHOFGARTEN
STEINERKIRCHEN

MITTWOCHS, 19:00 UHR

20.5. / 27.5. / 3.6. / 10.6.

8.7. / 15.7. / 22.7. / 29.7.

5.8. / 19.8

15 € / 75 MINUTEN

ANMELDUNG & INFOS UNTER 0676/69 46 407



Physiotherapie
Gudrun



Angebote

Neurophysiotherapie nach PNF bei Schlaganfall, Parkinson und Multiple Sklerose

Manuelle Lymphdrainage nach Dr. Vodder bei Lymphödemen und Venenerkrankungen

Triggerpunkttherapie bei muskulären Verspannungen

Cranioskraltherapie nach Dr. John Upledger

Kinesiotaping

Manuelle Therapie nach Mulligan

Hausbesuche

Kassenvertrag mit ÖGK ab 1. Juli

Ich freue mich Sie begrüßen zu dürfen

Alles Liebe und bis bald,

Gudrun Grasegger



Termine nach telefonischer Vereinbarung

0664/75254111



BÄUERINNEN UNTERSTÜTZEN FIGURENTHEATER



FOTO: BÄUERINNEN

Dank der finanziellen Unterstützung der Bäuerinnen von Steinerkirchen konnten die Kindergartenkinder das Figurentheater „Wer ist der Stärkste im ganzen Land“ erleben.

Die lustig gestaltete Aufführung sorgte für einen unterhaltsamen Vormittag und begeisterte die Kinder mit viel Spaß und Spannung.

Foto rechts: Die Bäuerin Elisabeth Lebersorger (li) und Ortsbäuerin Nicole Hörtenhuemer (re) mit Ruth Humer von Theatermoment und den Kindergartenkindern



FOTO: BÄUERINNEN

HERZENSMAGIE FÜR KINDERTRÄUME

Es gibt Momente im Leben, da zählt jedes kleine Licht. Der Verein „Herzensmagie für Kinderträume“ möchte gemeinsam mit Ihnen ein Zeichen der Hoffnung setzen und lädt alle herzlich ein, bei der kleinen Herzens-Ecke im Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun vorbeizuschauen.

Dort wurden besondere Schätze für Sie bereitgestellt, die Sie ganz unkompliziert gegen eine Spende mitnehmen können:

- Riesenseifenblasen: Zaubern Sie Leichtigkeit und ein Lächeln in den Alltag – ein Riesenspaß für Groß und Klein.
- Kerzen: Schenken Sie Wärme und ein sanftes Licht für Ihr Zuhause.
- Besonderes Weihwasser: Ein segensreicher Begleiter aus der Lourdes-Quelle in Hildprechting.

Gemeinsam Lichtblicke schenken

Jede Spende fließt zu 100 % in die Arbeit des Vereins „Herzensmagie für Kinderträume“.

Es ist ein Herzensanliegen, Lichtblicke für beeinträchtigte und schwerkranke Kinder sowie deren Familien zu schaffen. Oft sind es die kleinen Freuden und die Unterstützung in schweren Zeiten, die die größte Kraft geben.

Mit Ihrem Beitrag helfen Sie uns dabei, diese wertvollen Momente der Unbeschwertheit zu ermöglichen.

So einfach können Sie Gutes tun:

Die Artikel stehen während der Amtszeiten der Gemeinde für Sie bereit.

Suchen Sie sich einfach Ihren Wunschartikel aus und lassen Sie Ihre Spende in der dafür vorgesehenen Box.

Herzlichen Dank, dass Sie vorbeischaun und ein Teil dieser Hoffnung für die Kinder und ihre Familien sind!

Besuchen Sie uns auch online, um mehr über unsere Projekte zu erfahren:

www.herzensmagie-fuer-kindertraeume.com

Ihr Team von Herzensmagie für Kinderträume



FOTO: MARKTGEMEINDE

GESUNDE GEMEINDE

PRÄVENTIONSTIPPS FÜR EINEN GESUNDEN RÜCKEN



FOTO: KI GENERIERT

In Österreich leiden knapp 1,9 Millionen Menschen an chronischen Rückenschmerzen - Das entspricht etwa 25 % der Bevölkerung.

Rückenschmerzen treten mit zunehmendem Alter häufiger auf: Bei unter 60-Jährigen klagt etwa jeder Fünfte, bei über 60-Jährigen mehr als ein Drittel darüber.

Hauptursachen für Rückenbeschwerden sind oft Bewegungsmangel, Fehlhaltungen, Überlastung sowie degenerative Veränderungen der Wirbelsäule wie z.B. Bandscheibenverschleiß.

Die wichtigsten Präventionstipps für einen gesunden Rücken:

- **Regelmäßige Bewegung:** Schon 30 Minuten Bewegung pro Tag (z.B. Gehen, Radfahren, Schwimmen) stärken die Rückenmuskulatur und beugen Schmerzen vor.
- **Abwechslung statt Schonhaltung:** häufige Positionswechsel (Sitzen – Stehen – Gehen) entlasten die Wirbelsäule. Starres Sitzen gilt als einer der größten Risikofaktoren.
- **Richtig sitzen:** Aufrechte Haltung, Füße flach am Boden, Rücken angelehnt – idealerweise mit ergonomischem Sessel und angepasster Tischhöhe.
- **Kraft und Stabilität trainieren:** Eine starke Bauch- und Rückenmuskulatur stabilisieren die Wirbelsäule. Gezielte Kräftigungsübungen sind daher besonders wirksam.
- **Richtig heben und tragen:** Lasten nah am Körper tragen, aus den Beinen heraus heben, ruckartige Bewegungen vermeiden.
- **Stress reduzieren:** Psychischer Stress kann Muskelverspannungen verstärken. Entspannungstechniken wie Atemübungen, Yoga und Autogenes Training helfen.
- **Schlafplatz überprüfen:** Eine rückengerechte Matratze und ein passendes Kopfkissen unterstützen die natürliche Wirbelsäulenhaltung in der Nacht.



ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH MIT „PLAY AND TALK“

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach
Angebote für Eltern und Kinder
in den ersten 3 Lebensjahren

mit Kinderkrankenschwester und Sozialarbeiterin
Nächste Termine: 03.06.2026, 09:00-11:00 Uhr
01.07.2026, 09:00-11:00 Uhr
02.09.2026, 09:00-11:00 Uhr

Babytreff: jeden Montag 09:00-10:30 Uhr,
wiegen & messen 10:30-11:00 Uhr

Elterntreff/Elterncafé mit Kindern:
jeden Dienstag 09:00-11:00 Uhr

Einzelberatungen in der EMB Lambach
Psychologische Beratung, Stillberatung
nach tel. Terminvereinbarung

07243/51143 oder
iglu-marchtrenk.post@shvwl.at

Zu diesen KOSTENLOSEN
Angeboten wird herzlich
eingeladen!



FOTO: EMB

SOZIALBERATUNGSSTELLE EBERSTALZELL

Sonnleiten 2, 4653 Eberstalzell
Sozialzentrum, 0664/1981100
sbs-eberstalzell.post@shvwl.at

Ich berate, informiere und unterstütze Sie gerne.
Die Beratung erfolgt kostenlos, anonym und
vertraulich! Bitte um Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Eberstalzell:

Di: 08:00-12:00 Uhr
Fr: 08:00-11:00 Uhr

Öffnungszeiten Sattledt:

Mi: 08:00-12:00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Gemeindeamt **Bad Wimsbach:**
10:30-12:30 Uhr

www.eberstalzell.at/Sozialberatung



Tanja Scheureder
Foto: Studio Holzinger





SOMMERURLAUBE DER HAUSÄRZTE IN DER UMGEBUNG

| | |
|--|-------------------|
| Dr. Schausberger Steinhaus | 13.07.-31.07.2026 |
| Dr. Krump Fischlham | 20.07.-09.08.2026 |
| Dr. Weber & Dr. Reiter Eberstalzell | 03.08.-21.08.2026 |
| Dr. Rezsucha Bad Wimsbach-Neydharting | 10.08.-28.08.2026 |
| Dr. Bhalla & Dr. Dollmann Steinerkirchen a.d.Traun | 24.08.-11.09.2026 |



OÖ. HEIZUNGS- UND KLIMA-ANLAGENDATENBANK

Energiesparen ist wichtiger denn je. Nur gut gewartete Heizungs- und Klimaanlage können auch effizient arbeiten. Regelmäßige Wartung und Überprüfung sind dafür unerlässlich.

Mit 1. Mai 2026 trat die Gesetzesnovelle des Oö. Luftreinhalte- und Energietechnikgesetzes 2002 (Oö. LuftREnTG 2002) in Kraft, mit der die Oö. Heizungs- und Klimaanlageanlagenbank in Betrieb ging.

Die Datenbank erfasst Heizungs- und Klimaanlageanlagen elektronisch und ist Teil der Digitalisierungsoffensive des Landes Oberösterreich. Es werden Ressourcen gespart, die Transparenz erhöht und die Abwicklung beschleunigt.

Oö. Heizungs- und Klima- Anlagendatenbank

Für eine nachhaltige Energiezukunft



Quelle: ©Alexander Rams - stock.adobe.com

Oberösterreich ist das Land der Erneuerbaren Energien: Bereits mehr als 71 % der Raumwärme kommen bei uns aus klimafreundlichen Energiequellen. Die neue Oö. Heizungs- und Klima-Anlagendatenbank verschafft einen noch besseren Überblick über die Heizsysteme in unserem Bundesland und unterstützt die Planung beim Umstieg auf klimafreundliche Systeme. Zudem erleichtert sie auch den Zugriff auf alle wichtigen technischen Daten.

Wirtschafts- und Energie-Landesrat Markus Achleitner

Ab 1. Mai 2026 werden Heizungs- und Klimaanlageanlagen in Oberösterreich in einer Datenbank erfasst. Die rechtliche Basis bildet das Oö. Luftreinhalte- und Energietechnikgesetz (Oö. LuftREnTG).

Welche Anlagen werden erfasst?

- » Feuerungsanlagen (z.B. Holz, Öl, Gas)
- » Klimaanlageanlagen über 70 kW
- » Wärmepumpen (neue; bestehende über 70 kW)
- » Elektrische Widerstandsheizungen (neue als Hauptheizung; alle über 70 kW)

Was bringt's?

- » **Höhere Effizienz der Anlagen** und damit Energiekosteneinsparungen sowie mehr Sicherheit durch gut überprüfte und gewartete Anlagen
- » **Einfachere Antragstellung** bei Förderungen (z.B. Heizkesseltausch)
- » **Digitaler und immer aktueller Zugriff** auf Anlagendaten, Prüfberichte und Überprüfungstermine

Wie funktioniert's?

Erfassung durch Fachleute (z.B. Rauchfangkehrer:in, Installateur:in) bei der:

- » Errichtung bzw. beim Tausch von Anlagen
- » periodischen Überprüfung oder Inspektion von Anlagen
- » Überprüfung von Rauchfängen

Jede erfasste Anlage erhält eine Kennzeichnungsplakette (eindeutige Anlagen-ID und QR-Code).



Mehr Informationen unter:
<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/anlagendatenbank.htm>
 Amt der Oö. Landesregierung | Abteilung Umweltschutz
 E-Mail: hka.us.post@ooe.gv.at | Tel.: +43 732 7720-134 59



HINWEIS ZUM BORKENKÄFERBEFALL



FOTO: PIXABAY

Es wird darauf hingewiesen, dass im Gemeindegebiet derzeit vermehrt Holzlagerungen festgestellt werden, die unter bestimmten Bedingungen als potenzielle Brutstätten für Borkenkäfer dienen können.

Insbesondere unbehandeltes oder länger gelagertes Holz begünstigt die Entwicklung und Ausbreitung dieser Schädlinge.

Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer werden daher ersucht, Holzlagerungen regelmäßig zu kontrollieren und geeignete Maßnahmen zur Vorbeugung zu treffen, wie etwa eine zeitnahe Verarbeitung, Abfuhr oder fachgerechte Lagerung des Holzes.

Ziel ist es, eine weitere Verbreitung des Borkenkäfers möglichst einzudämmen.



FOTO: PIXABAY

ILLEGALE MÜLLENTSORGUNG



FOTO: MARKTGEMEINDE

Es wird mit Nachdruck darauf hingewiesen, dass es in letzter Zeit vermehrt zu widerrechtlichen Müllablagerungen im Gemeindegebiet kommt.

Insbesondere beim Friedhof wird wiederholt Restmüll unzulässig entsorgt.

Auch der Altpapiercontainer beim Marktgemeindeamt wird zunehmend missbräuchlich verwendet, in dem Restabfall eingeworfen wird.

Diese Handlungen sind ausdrücklich verboten. Falsche Müllentsorgung sowie das Ablagern von Restmüll an nicht dafür vorgesehenen Stellen stellen eine Verwaltungsübertretung dar und werden zur Anzeige gebracht.

Die Gemeinde wird verstärkt Kontrollen durchführen. Zuwiderhandlungen werden konsequent verfolgt und mit entsprechenden Strafen geahndet.

Wir fordern alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich auf, die geltenden Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

Für ein sauberes Ortsbild und den Schutz unserer Umwelt trägt jede und jeder Einzelne Verantwortung!

LÄRM IN DER SOMMERZEIT

Gerade in der schönsten und zugleich kostbarsten Zeit des Jahres – unserer Urlaubszeit – in der wir Ruhe, Erholung und neue Kraft suchen, sollte auch das gegenseitige Verständnis und die Rücksichtnahme einen besonderen Stellenwert haben. Viele Menschen verbringen diese Tage bewusst zu Hause, genießen freie Stunden im Garten, auf dem Balkon oder im Kreis der Familie. Umso wichtiger ist es, aufeinander Bedacht zu nehmen.

So muss es nicht unbedingt sein, dass zur Mittagszeit der Rasen gemäht oder andere lärmintensive Arbeiten durchgeführt werden. Ebenso sollten die frühen Morgenstunden, die späten Abendstunden sowie Sonn- und Feiertage nach Möglichkeit als Zeiten der Ruhe respektiert werden.

Oft ist uns gar nicht bewusst, dass Tätigkeiten, die wir mit bestem Wissen, Fleiß und Sorgfalt erledigen,

für unsere Nachbarn als störend empfunden werden können.

Gerade in einer guten Nachbarschaft werden solche Anliegen häufig nicht direkt angesprochen, weil man das harmonische Miteinander nicht belasten möchte.

Dennoch ist ein offenes und freundliches Gespräch meist der beste Weg, Missverständnisse zu vermeiden und gemeinsam eine gute Lösung zu finden. Gegenseitige Rücksichtnahme, Verständnis und ein wertschätzender Umgang tragen wesentlich dazu bei, eine gute Nachbarschaft zu erhalten und weiter zu stärken.



FOTO: PIXABAY



LICHTVERSCHMUTZUNG IM SOMMER

GEMEINSAM FÜR EINE LEBENSWERTE NACHT

Mit den langen, warmen Sommerabenden steigt auch die Nutzung von künstlichem Licht im Außenbereich. Terrassenbeleuchtung, Gartenstrahler oder dekorative Lichterketten sorgen für eine angenehme Atmosphäre – können jedoch auch unbeabsichtigt zur sogenannten Lichtverschmutzung beitragen.

Lichtverschmutzung bezeichnet die Aufhellung des Nachthimmels durch künstliche Lichtquellen. Sie hat weitreichende Auswirkungen: Nachtaktive Tiere wie Insekten, Vögel und Fledermäuse werden in ihrem natürlichen Verhalten gestört. Besonders Insekten werden von Lichtquellen angezogen und sterben oft an Erschöpfung oder werden leichte Beute. Auch Pflanzen und ganze Ökosysteme geraten dadurch aus dem Gleichgewicht.

Darüber hinaus beeinflusst zu viel künstliches Licht auch den Menschen. Ein überheller Nachthimmel kann den natürlichen Tag-Nacht-Rhythmus stören und sich negativ auf Schlaf und Wohlbefinden auswirken.

Gerade im Sommer lässt sich Lichtverschmutzung jedoch leicht reduzieren – oft mit einfachen Maßnahmen:

- Nutzen Sie Bewegungsmelder oder Zeitschaltuhren, damit Licht nur bei Bedarf eingeschaltet ist.
- Verzichten Sie, wo möglich, auf dauerhafte Außenbeleuchtung in der Nacht.

Mit einem bewussten Umgang mit Licht können wir alle dazu beitragen, die natürliche Dunkelheit zu bewahren, die Tierwelt zu schützen und die Lebensqualität in unserer Gemeinde zu erhöhen.



FOTO: KI GENERIERT

ERFOLGREICHE KRÖTENRETTUNG

Am 27. Februar 2026 wurde auf der Kriegshamer Gemeindestraße mit vereinten Kräften ein Amphibienzaun aufgestellt. Zahlreiche engagierte Helferinnen und Helfer packten mit an, um den Schutz der wandernden Kröten zu gewährleisten.

Bereits am darauffolgenden Tag zeigte sich der Erfolg der Aktion: Die ersten Kröten wurden auf ihrem Weg zu den Laichgewässern in den aufgestellten Kübeln gesammelt.



FOTO: CHRISTINE ACHLEITNER



FOTO: CHRISTINE ACHLEITNER

Insgesamt wurden im März 249 Kröten, davon 157 Männliche und 92 Weibliche sicher über die Straße gebracht. So konnten Sie ungestört ihr Ziel erreichen und ihren Laich ablegen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten für die großartige Zusammenarbeit und Unterstützung: dem Bürgermeister, den Grundbesitzern, dem Umweltausschuss, den Mitarbeitern der Diakonie sowie den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern.

Ebenso bedanken wir uns bei allen Autofahrerinnen und Autofahrern, die durch angepasstes Tempo zum Schutz der Tiere beigetragen haben.

NEUE KINDERUNFALLVERSICHERUNG

MIT DER OÖ. FAMILIENKARTE

Seit 1. April gibt es im Rahmen der OÖ Familienkarte eine neue Kinderunfallversicherung in Kooperation mit der Oberösterreichischen Versicherung.

Damit wurde eine speziell auf Familien abgestimmte Kollektivunfallversicherung für Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr geschaffen.

Die Versicherung bietet Schutz bei Freizeit-, Schul- und später auch Berufsunfällen – also genau in jenen Bereichen, in denen die gesetzliche Sozialversicherung oft nicht ausreichend greift.

Ein besonderer Vorteil für Familienkarten-Inhaber: Der Versicherungsschutz ist zu sehr günstigen

Konditionen erhältlich. Je nach Leistungsumfang beträgt die jährliche Prämie lediglich 8, 15 oder 25 Euro pro Kind.

Weitere Informationen sowie Details zu den Tarifen finden Sie unter www.familienkarte.at und www.kind.mitversich.at.

Bitte beachten Sie, dass dieses Angebot die bisherige Kinderunfallversicherung der OÖ Versicherung ersetzt.



CARITAS-FAMILIENHILFE

STÄRKUNG FÜR ELTERN UND KINDER SEIT 75 JAHRE



Caritas Vor 75 Jahren brachte die Caritas Oberösterreich die Idee der Familienhilfe aus den Niederlanden

nach Oberösterreich. Seit über 50 Jahren wird dieses Angebot als Teil des Sozialstaates anerkannt und von der öffentlichen Hand mitfinanziert.

Die Familienhilfe unterstützt rasch und unbürokratisch, wenn der Alltag aus dem Gleichgewicht gerät – etwa durch Krankheit, Unfall oder andere Belastungen. Oft sind es nicht große Krisen, sondern viele kleine Herausforderungen, die Familien an ihre Grenzen bringen.

Besonders Alleinerziehende sind in solchen Situationen stark gefordert. Die Kosten sind sozial gestaffelt: Die ersten 21 Einsatzstunden kosten einheitlich fünf Euro pro Stunde, danach richtet sich der Beitrag nach dem Einkommen.

Die Mobilen Familiendienste der Caritas stehen Familien in Wels und Wels-Land unterstützend zur Seite und sind telefonisch unter 07582/64570 sowie online unter www.familiendienste_kirchdorf@caritas-ooe.at erreichbar.

Weitere Infos und den Tarifikalkulator finden Sie auf www.mobiledienste.or.at.

MIKROZENSUS

DIE KLEINE VOLKSZÄHLUNG ZEIGT, WIE ÖSTERREICH LEBT



Mikrozensus

Der Mikrozensus ist eine regelmäßige Haushaltsbefragung von Statistik Austria und wird seit 1968 vierteljährlich durchgeführt. Er liefert wichtige Informationen zu Bevölkerung, Arbeit, Bildung und Wohnen und dient als Grundlage für politische und wirtschaftliche Entscheidungen.

Jedes Quartal werden rund 22.500 Haushalte zufällig ausgewählt und über etwa ein Jahr insgesamt fünfmal befragt.

Die erste Befragung erfolgt meist persönlich, weitere Termine können telefonisch oder online stattfinden. Die Teilnahme ist gesetzlich verpflichtend. Grundlage dafür sind das Bundesstatistikgesetz 2000 sowie die Erwerbs- und Wohnungsstatistikverordnung.

Statistik Austria verarbeitet alle Angaben streng vertraulich und nur in anonymisierter Form.

Weitere Informationen: www.statistik.at/mikrozensus





WALDBRANDSCHUTZ-VERORDNUNG - WELS-LAND

Auf Grund des § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440/1975 in der Fassung des Bundesgesetzes BGBl. I Nr. 144/2023, wird verordnet:

§ 1 Schutzmaßnahmen

(1) In den Waldgebieten aller Gemeinden des Bezirkes Wels-Land sowie in deren Gefährdungsbereichen ist jedes Anzünden von Feuer und das Rauchen verboten.

8 von 10 Waldbränden sind von Menschen verursacht!
Richtiges Verhalten zählt.

- 1 Im Wald nicht rauchen.
- 2 Kein Feuer im Wald entzünden.
- 3 Vorsicht beim Umgang mit Feuerwerken und Brauchtumsfeuern.
- 4 Verbote bei Waldbrandgefahr beachten.
- 5 Waldbrände sofort der Feuerwehr (122) melden.

Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Klima- und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft

ILLUSTRATION: © BMLUK/ZENZ

(2) Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo in Anbetracht der Größe des Feuers, der Beschaffenheit der Bodendecke, der Topografie und der meteorologischen Verhältnisse (Niederschlag, Windstärke, Windrichtung) das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug auf den benachbarten Wald nicht ausgeschlossen werden kann.

§ 2 Bekanntmachung dieses Verbots

Waldeigentümerinnen und Waldeigentümer dürfen dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich machen (§ 41 Abs. 3 Forstgesetz 1975).

§ 3 Strafbestimmung

Übertretungen des § 1 werden nach § 174 Abs. 1 lit. a Z 17 Forstgesetz 1975 mit Geldstrafe bis zu 7.270,00 Euro oder mit Freiheitsstrafe bis zu vier Wochen bestraft. Bei besonders erschwerenden Umständen können die beiden Strafen nebeneinander verhängt werden.

MITTEILUNG DES BEZIRKSABFALLVERBANDES WELS-LAND

NUR ALTPAPIER UND KARTON IN DIE ROTE TONNE



In die Roten Tonnen im Bezirk Wels-Land dürfen ausschließlich Papier und Karton eingebracht werden. Die Altstoffe werden im Anschluss sortiert, aufbereitet und recycelt und dann zu neuen Papier- und Kartonprodukten verarbeitet.

Folgendes darf in die Rote Tonne eingebracht werden:

- Zeitungen
- Illustrierte
- Kataloge
- Briefe
- Bücher
- gefaltete Kartonagen
- Papiertragetaschen
- und Papiersäcke restentleert.

Große Kartonagen können ungefaltet gratis in den Altstoffsammelzentren im Bezirk Wels-Land entsorgt werden:

Folgendes gehört anderweitig entsorgt:

- Milch- und Getränk kartons - Gelbe Tonne/ Gelber Sack oder ASZ
- Fettiges und verschmutztes Papier - Restabfall
- Servietten, Küchenrolle, Taschentücher - Biotonne
- Etiketten, Wachspapier, Backpapier Tapeten, Fotos - Restabfall
- Thermopapier, Kassazettel - Restabfall

Die Altpapier tonne ist am Abholtag um 06:00 Uhr am Straßenrand bereitzustellen. Altpapier und Kartonagen neben den Behältern werden nicht mitgenommen.

Für weitere Fragen stehen die Abfallberater:innen des Bezirksabfallverbands Wels-Land gerne unter wels-land@umweltprofis.at oder am Misttelefon unter 07242/54060 zur Verfügung.



FOTO: BAY WELS-LAND

LEADER REGION WELS-LAND

ERFOLGREICHE BILANZ UND ZUKUNFTSWEISENDE PROJEKTE



Am 16. April lud die LEADER Region Wels-Land zur Vollversammlung nach Lambach ein und konnte erneut auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

In der aktuellen Förderperiode wurden bereits insgesamt 56 Projekte – darunter auch viele wertvolle Kleinprojekte – durch das Projektauswahlgremium zur Umsetzung freigegeben. Besonders stolz ist die Region auf die Umsetzung der Wels-Land-Runde – ein regionsweiter Rundwanderweg, der es ermöglicht, unsere regionalen Natur- und Kulturschätze in Tagesetappen zu Fuß zu erkunden.

„Wir wollen weiterhin an unsere Erfolgsgeschichte mit insgesamt mehr als 150 umgesetzten regionalen Projekten anknüpfen, die Zusammenarbeit unserer 22 Mitgliedsgemeinden weiter ausbauen und so unsere Zukunft nachhaltig stärken“, erläutert LEADER-Obmann Bgm. Mag. Johann Knoll.

Die Stärke von LEADER liegt in der direkten Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern. Es unterstützt sie dabei, ihre eigenen Ideen zu verwirklichen und sich zu vernetzen, um gemeinsam das in der Region vorhandene Potenzial zu nutzen.

„Die Projekte werden nicht von außen vorgegeben, sondern entstehen in der Region für die Region. Jede Idee, die zur ‚Lokalen Entwicklungsstrategie‘ beiträgt und einen Mehrwert für Wels-Land bietet, ist willkommen“, erklärt Geschäftsführerin Christina Gnadlinger.



v.l.n.r.: Vzbgm. Gerald Lindinger (Finanzreferent), Christina Gnadlinger MBA (Geschäftsführerin), Bgm. Christian Haagen MBA (Obmann Stellvertreter), Sabine Lalik (Assistenz), Bgm.in Martina Schmuckermayer (Obmann Stellvertreterin), Bgm. Mag. Johann Knoll (Obmann), Barbara Oberndorfer (Schriftführerin Stellvertreterin)

Das LEADER-Büro in Thalheim fungiert als zentrale Anlaufstelle für innovative Projektideen und Zukunftsthemen. Interessierte erhalten dort Unterstützung bei der Entwicklung und Umsetzung ihrer Vorhaben.

Mehr Infos unter www.regionwelsland.at

www.regionwelsland.at

“**Kleines Projekt
GROSSE WIRKUNG**“
Der Kleinprojekte-Fonds
der LEADER-Region Wels-Land

für gemeinnützige Projektvorhaben
mit Gesamtprojektkosten von max. € 6.000,-

Regionalentwicklungsverband
LEADER-Region Wels-Land

Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim
T: 0664 73 729 382, M: office@lewel.at



Du hast ein gemeinnütziges Projektvorhaben im Auge,
das Gesamtkosten in Höhe von 6.000 Euro nicht übersteigt?

Egal ob im Bereich Wirtschaft, Kultur, Soziales,
Bildung, Jugend, Klima, Nachhaltigkeit, Sport,
Mobilität, Landwirtschaft oder Tourismus –
LEADER-Projekte haben kein Themen-Mascherl.

Vieles ist möglich. Jede Idee willkommen.
Mitgestaltung und Beteiligung erwünscht!





FERIENAKTION 2026

Damit die Ferien spannender werden, bieten wir auch heuer wieder verschiedene Ferienaktionen für Steinerkirchner Kinder an, welche wir mit Hilfe von Vereinen und Firmen in und um Steinerkirchen zusammenstellen konnten.

**DER ALLGEMEINE ANMELDESTART FÜR SÄMTLICHE VERANSTALTUNGEN IST
AM MONTAG, 29. JUNI 2026 AB 14 UHR.**

NEU:

- Die Anmeldung für die verschiedenen Ferienaktionen kann heuer nur mehr **ONLINE** getätigt werden! - siehe nebenstehender QR-Code
- Ebenso bitten wir um ausschließliche **ÜBERWEISUNG** des Betrages auf unser Konto (AT91 3477 0000 0385 0336), es ist keine Barzahlung mehr am Gemeindeamt möglich!



Anmeldung:

Die Website <https://www.supersaas.at/schedule/GdeSteinerkirchen/Ferienaktion2026> wird mit Montag, 29. Juni 2026 ab 14 Uhr für die Anmeldung freigeschaltet. Auf der Startseite sehen Sie eine Übersicht sämtlicher Aktionen. Klicken Sie auf die Wunschveranstaltung, dann erscheinen die Details dazu. Unten im Fenster ist dann eine Schaltfläche „**Neue Buchung**“, hier können Sie Ihr Kind samt Daten **anmelden**, pro Kind muss eine separate Buchung durchgeführt werden. Erst mit dem Klick im weiteren Fenster auf „**Später bezahlen**“ ist die Buchung abgeschlossen.

Nach der Buchung:

Sie erhalten für alle Veranstaltungen sofort eine Anmeldebestätigung. Die Bezahlung ist diesmal nur mehr per **Überweisung** (Bankverbindung der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun: Raiba Wels-Süd, IBAN: AT91 3477 0000 0385 0336) innerhalb von 7 Tagen nach der Anmeldung möglich. Erhält die Marktgemeinde binnen 7 Tagen den Beitrag nicht, gilt die erfolgte Anmeldung automatisch als ungültig.

Die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun sowie die Begleit- und Betreuungspersonen übernehmen für die Teilnahme an den Veranstaltungen und Kursen keine wie immer geartete Haftung.

Bei begrenzter Teilnehmeranzahl gilt die Reihenfolge der Anmeldungen. Kinder, die keinen Platz in der Wunschveranstaltung finden, können auf eine Warteliste gesetzt werden. Sollten sie dann in der Liste nachrutschen, werden Sie von uns telefonisch informiert.

Abmeldungen sind nur aus Krankheitsgründen möglich, bitte um rechtzeitige telefonische Information, sollte ihr Kind nicht teilnehmen können.

Wir möchten darauf hinweisen, dass im Rahmen dieser Veranstaltungen Fotos zum Zwecke der Berichterstattung gemacht werden können. Diese Aufnahmen können in der Gemeindezeitung oder auf Plattformen der Veranstalter veröffentlicht werden. **Sollten Sie dies nicht wünschen, teilen Sie dies dem Veranstalter am Tag der Ferienaktion bitte direkt mit!**

Von uns werden lediglich die Namen der angemeldeten Kinder und die Telefonnummern der Eltern an den Veranstalter weitergegeben.

Mit Ihrer durchgeführten Anmeldung erklären sich die Erziehungsberechtigten mit den Allgemeinen Richtlinien zum Datenschutz einverstanden.

Diese sind nachzulesen unter <https://www.steinerkirchen.at/Web/Datenschutz>.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie am Marktgemeindeamt unter der Telefonnummer 07241/2255-23 bei Frau Kathrin Küppers.

Ein Dankeschön gilt allen Vereinen und Firmen, denen unsere Kinder am Herzen liegen und die sich an dieser Aktion beteiligen. Wir wünschen allen schöne Ferien mit Spiel, Spaß und Sport und freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Für den Familienausschuss:
Obfrau GR Alice Wimmer



Gesundes 

 familienfreundlichegemeinde

A - AUSFLUG ZUM WELIOS MIT ANSCHLIESSENDEM BADESPASS

Termin: **Dienstag, 14. Juli 2026**

09:15 bis ca. 14:30 Uhr

(bei Schlechtwetter 13:00 Uhr)

Treffpunkt: Gasthaus „Zur Linde“,
Abfahrt mit dem Bus

Abholung: bei Fam. Obermair, Wollberg 11

Alter: ab 6 Jahren

Kosten: € 2,50

Ausrüstung: kleine Jause und Getränk für den Vormittag (bei Schönwetter: Badesachen)

Beschreibung: Vormittag Welios, anschließend Mittagessen und bei Schönwetter baden in Wollberg 11

Veranstalter: FPÖ Steinerkirchen



D - BÄUME STATT BETON WAS WÄCHST DENN HIER?

Termin: **Mittwoch, 22. Juli 2026**

09:00 bis 12:00 Uhr (Gruppe 1)

15:00 bis 18:00 Uhr (Gruppe 2)

Treffpunkt: Baumschule Weber

Alter: 5 - 8 Jahre (Gruppe 1)

9 - 12 Jahre (Gruppe 2)

Kosten: € 2,50

Ausrüstung: dem Wetter entsprechend

Beschreibung: Besichtigung der Baumschule, Kennenlernen der Pflanzen

Veranstalter: Baumschule Weber



B - BIENENPASS FÜR MINI-IMKER

Termin: **Freitag, 17. Juli 2026**

14:00 bis 16:30 Uhr

Treffpunkt: Zausetstraße 1, Fischlham

Alter: ab 7 Jahren

Kosten: € 4,00

Ausrüstung: Turnschuhe, Sonnenschutz, Kappe, kleine Jause, Getränk

Beschreibung: Wir entdecken gemeinsam, wie Bienen leben, schauen Bienenstöcke an, spielen Bienen-Spiele, kosten Honig

Bienenallergie bekanntgeben - Teilnahme mit Erlaubnis der Eltern kein Problem. Bitte keine Parfums und Deos an diesem Tag verwenden!

Veranstalter: Imkerverein

Fischlham-Steinerkirchen



C - KOCHEN MIT DEN BÄUERINNEN

Termin: **Dienstag, 21. Juli 2026**

09:00 bis 13:00 Uhr

Treffpunkt: Schulküche

Alter: ab 6 Jahren

Kosten: € 10,00

Ausrüstung:

evtl. Kochschürze

Beschreibung: Alles rund ums Thema Milch

Veranstalter: Bäuerinnen



E - GRAFFITI WORKSHOP MIT „MAKE YOUR MARK“

Termin: **Donnerstag, 23. Juli 2026**

09:00 bis ca. 12:00 Uhr

Treffpunkt: Frohnhofen 2

Alter: 10 - 13 Jahre

Kosten: € 10,00

Ausrüstung: Kleidung, die schmutzig werden darf, bei Bedarf Jause

Beschreibung: Nach einer kurzen theoretischen und praktischen Einführung (erste Übungen zur Handhabung der Spraydose und Strichführung) wird gemeinsam ein Motiv auf eine 20 Meter lange Wand gesprayt!

Veranstalter: Die Grünen Steinerkirchen





F - MEIN KÖRPER & ICH ICH BIN EIN ERSTE HILFE HELD

Termin: **Freitag, 24. Juli 2026**
09:00 bis 12:00 Uhr

Treffpunkt: Marktgemeindeamt

Alter: 6 - 12 Jahre

Kosten: € 2,50

Ausrüstung: Turnschuhe, sportliche Kleidung, Kapperl

Beschreibung: Entdecke deinen Körper/ Was machst du, wenn etwas passiert?/ Einfache Erste Hilfe Maßnahmen

Veranstalter: Rotes Kreuz



G - FEUER & NATUR

Termin: **Freitag, 24. Juli 2026**

14:00 bis 16:30 Uhr

Findet auch bei Regen statt!

Treffpunkt: Hafeldbrücke/Streu-
obstwiese; Fischlham



(gegenüber Traunstraße 41, 4652 Fischlham)

Alter: 6 - 10 Jahre

Kosten: € 7,00

Ausrüstung: Sonnenschutz, Kapperl, festes Schuhwerk für den Wald, Trinkflasche

Beschreibung: Wir erkunden mit einem Waldpädagogen verschiedene Stationen im Wald. Zum Abschluss grillen wir an einer Feuerstelle Stockbrot.

Veranstalter: Siedlerverein Fischlham/
Steinerkirchen

H - FISCHEN

Termin: **Samstag, 25. Juli 2026**

14:00 bis 17:00 Uhr

Treffpunkt: Wespelteich Steindlberg,
Fischzucht Ecklbauer

Alter: ab 6 Jahren

Kosten: € 3,00

Ausrüstung: Angelausrüstung mit Schonhaken (Leih-/Reserveangeln nur begrenzt verfügbar!), festes Schuhwerk, Kopfbedeckung

Beschreibung: Karpfenfischen mit anschließendem Knackergrillen

Veranstalter: Skiverein Steinerkirchen



I - BESUCH AM PFERDEHOF

Termin: **Donnerstag, 30. Juli 2026 und**

Freitag, 31. Juli 2026

10:00 bis 12:00 Uhr

Treffpunkt: Stall Hubertushof

Alter: 6 - 10 Jahre

Kosten: € 15,00

Ausrüstung: Feste Schuhe, Radhelm, Trinkflasche

Beschreibung: Kennenlernen der Pferde, putzen, satteln, reiten

Veranstalter: Stall Hubertushof



J - ABENTEUER BAUERNHOF DER WEG DER SCHULMILCH

Termin: **Samstag, 01. August 2026**

09:15 bis 13:00 Uhr

Treffpunkt: Rallingerstraße 14
(Fam. Wimmer)

Alter: 6 - 10 Jahre

Kosten: € 10,00

Ausrüstung: Wetterbedingte
Kleidung

Beschreibung: Wir fahren zu Fam. Niedermair-Auer nach Edt bei Lambach, dort besichtigen wir den Kuhstall und machen gemeinsam Butter

Veranstalter: Jungbauernschaft Steinerkirchen



K - AM BIOHOF DA IST WAS LOS

Termin: **Montag, 03. August 2026**

14:30 bis 17:00 Uhr

Treffpunkt: Fam. Robert
Ausserhuber, Almegg 1

Alter: 8 - 12 Jahre

Kosten: € 2,50

Ausrüstung: Bequeme Kleidung, Turnschuhe, Kopfbedeckung, Sonnenschutz

Beschreibung: Wir lernen den Arbeitsplatz am Biohof näher kennen, dürfen das Mehl für die Weckerl selber mahlen und spielen in der Natur.

Veranstalter: Familienausschuss



L - FEUERWEHRNACHMITTAG**Termin: Freitag, 07. August 2026****14:00 bis 17:00 Uhr**
(auch bei Schlechtwetter)**Treffpunkt:** Bauhof Steinerkirchen**Alter:** ab 5 Jahren**Kosten:** € 3,00**Ausrüstung:** Trinkflasche (mit Vor- und Nachnamen beschriftet), Saft wird bereitgestellt
bei Schönwetter: Badesachen, Handtuch**Beschreibung:** Stationenbetrieb, bei Schönwetter: Wasserspiele**Veranstalter:** FF Steinerkirchen, FF Reuharting, FF Wollberg**M - KINDEROLYMPIADE****Termin: Freitag, 14. August 2026****14:30 bis 17:00 Uhr**

(bei Schlechtwetter bis ca. 16:30 Uhr)

Treffpunkt: Sportheim(bei Schlechtwetter Eingang
Musikschule)**Alter:** 6 - 12 Jahre**Kosten:** € 3,00**Ausrüstung:** Sportbekleidung inkl. Turnschuhe**Beschreibung:** Verschiedene lustige Stationen am Sportplatz mit Stationenpass, Siegerehrung und gemeinsames Jausnen (bei Schlechtwetter im Turnsaal)**Veranstalter:** Landjugend Steinerkirchen/
Fischlham**N - KINDER-RAD-SPASS****Termin: Donnerstag, 20. August 2026****08:55 bis 11:00 Uhr****Treffpunkt:** Schulvorplatz**Alter:** 6 - 10 Jahre**Kosten:** € 2,50**Ausrüstung:** Fahrrad, Helm,
Sonnenschutz und Trinkflasche**Beschreibung:** Im Parcours trainieren wir spielerisch Geschicklichkeit und Radbeherrschung - der Kurs wird von einem zertifizierten Radfahrlehrer durchgeführt**Veranstalter:** GRÜNE Steinerkirchen**O - E-SCOOTER-TRAINING****Termin: Donnerstag, 20. August 2026****12:45 bis ca. 15:00 Uhr****Treffpunkt:** Schulvorplatz,

Landstraße 20

Alter: ab 10 Jahren (mit Fahrradausweis), ansonsten ab 12 Jahren**Kosten:** € 2,50**Ausrüstung:** Helm, Sonnenschutz und Trinkflasche**Beschreibung:** sicherer Umgang mit dem elektrischen Roller, Parcours mit Übungen zu Blance, Bremsen und Fahrtechnik. Zum Abschluss gemeinsame Ausfahrt im Ortsgebiet. E-Scooter werden bereitgestellt.**Veranstalter:** GRÜNE Steinerkirchen**P - MISSION****„RETTET DAS KONZERT“****Termin: Freitag, 21. August 2026****15:00 bis 17:00 Uhr****Treffpunkt:** Musikheim**Alter:** ab 7 Jahren**Kosten:** € 2,50**Ausrüstung:** Turnschuhe, Sonnenschutz**Beschreibung:** Ein Konzert steht kurz bevor... doch plötzlich geht alles schief! Der Dirigent ist verschwunden und Instrumente funktionieren nicht mehr. Könnt ihr uns als Team helfen, das 30-minütige Abschlusskonzert zu retten?

16:30 Uhr-17:00 Uhr Konzert für alle Eltern, Angehörige und Interessierte

Veranstalter: Musikverein Steinerkirchen**Q - KUNTERBUNTES BACKEN****Termin: Dienstag, 01. September 2026****08:00 bis 09:15 Uhr (Gruppe 1)****09:30 bis 10:45 Uhr (Gruppe 2)****Treffpunkt:** Bäckerei Baumgartner**Alter:** ab 8 Jahren**Kosten:** € 2,50**Ausrüstung:** Kleidung, die angestaubt und vollgeteigt werden darf**Veranstalter:** Bäckerei Baumgartner



STONIS FUSSBALL-NACHWUCHS-CAMP

05.08.-08.08.2026

Die **Fußballschule Dickinger** und der **FC Union Steinerkirchen** veranstalten heuer das **11. STONI-CAMP**.

Geplant ist wieder ein top organisiertes Fußballcamp für Mädchen und Burschen im Alter von 5-15 Jahren.



**FUSSBALLSCHULE
DICKINGER**



Wo: Sportanlage FC Union Steinerkirchen, Landstraße 20, 4652 Steinerkirchen

Was erwartet die Kinder:

- Betreuung in der Zeit von 08:30 – 17:00 Uhr - Samstag bis 12:30 Uhr
- Zwei altersgerechte Trainingseinheiten / Tag für Mädchen und Jungen von 5-15 Jahren mit erfahrenen Trainer/innen
- Ausrüstung von JAKO (Trikot, Hose, Stutzen), Trinkflasche und Sportbeutel

Weitere Highlights:

- Gemeinsames Frühstück, Mittagessen
- Spaß und Unterhaltung in der Mittagspause mit altersgerechten Sportarten
- Kinderolympiade, WM-Turnier über 3 Tage mit Endspiel
- Eltern/Kind Abend am Lagerfeuer und möglicher Übernachtung im Turnsaal
- Getränke, Obst und Kuchen während der Trainingstage
- Medaille/Pokale, Urkunden, Mannschaftsfoto

Maximale Teilnehmerzahl: 55

Preis pro Teilnehmer: € 260,00 - Anmeldung gültig mit Einzahlung bis 30.06.2026

Kontakt: Fußballschule Dickinger
Birgit Wasmeyer
0699/11450190
bw@liwest.at

Einzahlung bis 30.06.2026
Name/Geburtsdatum/Konfektionsgröße/Spieler
od. Tormann
Raiffeisenbank Wels-Süd,
IBAN: AT47 3477 0000 0385 6754
BIC: RZOOAT2L770



FOTO: RUDERCLUB

RUDERN AUF DER TRAUN

13.07.-16.07.2026 und/oder 10.08.-13.08.2026

(beide Kurse werden gemacht)

09:00-16:00 Uhr - Ort: Ruderclub Wels, Prielstraße 2

Veranstalter: Ruderclub Wels

Kontakt: Christian Tumeltshammer, Tel. 0699/18797183,
e-mail: christian.tumeltshammer@gmx.at

Alter der Teilnehmer: ab 10 Jahren

Teilnehmeranzahl: keine Einschränkung

Kosten: € 170,00 pro Teilnehmer (für 4 Tage)



Die Kinder lernen das Rudern im Ruderboot und dürfen nebenbei noch andere Sportarten probieren.

Mittagessen wird vom Ruderclub zur Verfügung gestellt. Von den Teilnehmern mitzubringen: enge Sportkleidung, Reservekleidung, Badesachen, Trinkflasche, Sonnenschutz

Die Teilnehmer können auch gerne beide Termine buchen (es gibt dann „Kurs für Fortgeschrittene“). Schwimmkenntnisse werden vorausgesetzt.

**ERLEBNISPÄDAGOGISCHE TAGE
AM HUBERTUSHOF IN
STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN**

**23. BIS 25. JULI 2026
FÜR KINDER VON 6 BIS 10 JAHREN**



**Abenteuer/ Spielen am Bach / Spaziergang im
Wald/ Pferde/ Kreatives / Gemeinschaft /
Spiele/ kleine Gruppe**

Kosten:

150€ für alle drei Tage jeweils von 09 bis 12 Uhr, inkl. kleiner Jause
Wir freuen uns auf deine Anmeldung!

Carola Zeller

Heilpädagogisches und Therapeutisches Reiten, Sensorische Integration, Systemischer Coach, Mutter, 0664/2120692

Karin Winkler

Lebens- und Sozialberaterin, dipl. Sozial- und Montessoripädagogin, Sensorische Integration, Pikler Pädagogin i.A., Mutter, 0650/9653683

FREIER EINTRITT



LAND
OBERÖSTERREICH



Einladung zum
WASSERERLEBNISTAG
„Unser Wasserschatz“

Donnerstag, 25. Juni 2026
ab 8:30 Uhr im Kurpark Bad Ischl

GANZTÄGIG

Wissen & Experimentierstationen rund um unser Wasser

FÜR KINDER

Kinderschminken, Eis-Sammelpass, Mitmachstationen

14 & 16 UHR

Kinderkulturprogramm
"Der Schatz der Gletscher am Dachstein"

18 UHR

Konzert der Ortmusikkapelle
Mitterweißenbach



**Sparkassentag im
Time Out Familien- und Freizeitpark**

Wann: Dienstag, 14. Juli 2026
Beginn: 09:00 Uhr
Ende: 16:00 Uhr

Wo: Time Out Familien- & Freizeitpark
Almegg 10
4652 Steinerkirchen an der Traun

Kosten: Freier Eintritt für alle Kinder
Begleitpersonen bezahlen einen
Sonderpreis von € 8,90

Die Aufsichtspflicht liegt während
der Veranstaltung bei den Eltern!

Anmeldung ganz einfach:
QR-Code scannen und direkt bei der
Sparkasse Lambach anmelden.



SPARKASSE

SPARKASSE
Lambach

Für alle Kinder
gratis Eis
+
kleine
Überraschung



Time Out
Der Familien- & Freizeitpark





**ANMELDUNG DIREKT IN DER
RAIFFEISENBANK STEINERKIRCHEN**

CLUBFAHRT IN DEN BAYERNPARK

Mittwoch, 05. August 2026*

Abfahrt: ca. 7:30 Uhr | Altersgruppe: 8 – 14 Jahre
(Die Abfahrtszeit variiert je nach Einstiegsstelle)

Kosten:
EUR 48,- für Raiffeisen Club-Mitglieder
EUR 58,- Normalpreis

Bitte den Kindern Regen- und Sonnenschutz sowie ausreichend Taschengeld für Getränke bzw. Mittagessen mitgeben.

* Anmeldungen ab 01.07.2026 in allen Bankstellen der Raiffeisenbank Weißkirchen a. d. Traun, Raiffeisenbank Gunkskirchen, Raiffeisenbank Wels-Süd und Raiffeisenbank Region Traun Alm. Ausgefüllte und unterzeichnete Haftungserklärung ist für die Teilnahme erforderlich. Die Informationen zu den genauen Abfahrtszeitpunkten erhalten Sie bei der Anmeldung.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Moderation: Hans-Joachim und Heideke; Foto: Hans-Joachim; Druck: Hans-Joachim; Veranstalter: Raiffeisenbank, 4021 Linz, 08/2026/00000000



CLUBFAHRT IN DEN JUMP DOME LINZ

Mittwoch, 09. September 2026*

Abfahrt: ca. 8:00 Uhr | Rückkehr: ca. 12:15 Uhr
Altersgruppe: 8 – 14 Jahre
(Die Abfahrtszeit variiert je nach Einstiegsstelle)

Kosten:
EUR 31,- für Raiffeisen Club-Mitglieder
EUR 41,- Normalpreis

* Anmeldungen ab 01.07.2026 in allen Bankstellen der Raiffeisenbank Weißkirchen a. d. Traun, Raiffeisenbank Gunkskirchen, Raiffeisenbank Wels-Süd und Raiffeisenbank Region Traun Alm. Ausgefüllte und unterzeichnete Haftungserklärung ist für die Teilnahme erforderlich. Die Informationen zu den genauen Abfahrtszeitpunkten erhalten Sie bei der Anmeldung.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Moderation: Hans-Joachim und Heideke; Foto: Hans-Joachim; Druck: Hans-Joachim; Veranstalter: Raiffeisenbank, 4021 Linz, 08/2026/00000000

TRIATHLONSCHNUPPERWOCHE

Triathlon Fun – Schwimmen, Radfahren und Laufen



Du schwimmst, radelst und läufst gerne?

Dann bist du bei uns genau richtig! Wir zeigen dir, wie du die drei Grundsportarten am besten beherrschst, damit du als Abschluss bei der Triathlon-Kids-Olympiade megaviel Spaß hast.

Wir freuen uns auf dich 😊

Termin: 13.07. – 17.07.2026 ODER 20.07. – 24.07.2026

Uhrzeit: 07:30 – 13:00 Uhr

Treffpunkt: Welldorado Wels, Eishalle Wels (je nach Wetterlage)

Alter: 8-12 Jahre

Kosten: € 110,- (Trainer, Fahrrad, Eintritt Freibad)

Bitte eine Jause und Trinkflasche mitnehmen.

Anmeldung ausschließlich unter office@schwimmklub.at

Bei näheren Fragen bitte office@schwimmklub.at oder 0677 / 637 94 750 kontaktieren.

WASSERSPAß- und ERLEBNISWOCHE

Freibad | Tierpark | Motorikarena | Rätselrally | Traunau



Du bist gerne im Wasser und möchtest viel erleben?

Dann bist du bei uns genau richtig! Wir zeigen dir, wie du mit Spiel und Spaß den Schwimmsport kennenlernst und eine abwechslungsreiche Woche verbringst, damit du megaviel Spaß hast.

Wir freuen uns auf dich 😊

Termin: 13.07. – 17.07.2026 ODER 20.07. – 24.07.2026 ODER 27.07. – 31.07.2026

Uhrzeit: 07:30 – 13:00 Uhr

Treffpunkt: Welldorado Wels, Tierpark, Motorikarena, etc.

Alter: 6 - 12 Jahre

Kosten: € 110,- (Trainer, Eintritte)

Bitte eine Jause und Trinkflasche mitnehmen.

Anmeldung ausschließlich unter office@schwimmklub.at

Bei näheren Fragen bitte office@schwimmklub.at oder 0677 / 637 94 750 kontaktieren.



17 *Juwelier*
KRABATH
Wels | Bahnhofstraße 22
www.juwelier-krabath.at

Ihr Ehering Spezialist!

BEZAHLTE ANZEIGE

draussen daheim
OUTDOOR LIVING

MARKISEN | SONNENSEGEL | TERRASSENÜBERDACHUNGEN | PERGOLEN

**SCHATTEN, DER DEINEN GARTEN
ZUM LIEBLINGSPLATZ MACHT**

Projektideen & Referenzen ansehen

Planung - Maßanfertigung - Montage vom Holzbaumeister

www.draussen-daheim.at

BEZAHLTE ANZEIGE